

**PODANIE O PRZEDPROCESOWY PROGRAM PRZYSPIESZONEJ RESOCJALIZACJI**

JD-CR-9P Rev. 10-22  
C.G.S. § 54-56e; P.B. § 39-33; P.A. 21-79 § 1; P.A. 22-40 § 13, 22-115 § 15

**Niniejszy formularz jest dostępny w innych wersjach językowych.**

STAN CONNECTICUT  
**SĄD WYŻSZY**  
www.jud.ct.gov



**Instrukcje dla Osoby Składającej Podanie**

1. Wypełnij Podanie oraz części dot. Statusu Służby Wojskowej na formularzu, i złóż podpis.
2. Zostaw oryginał formularza w Sekretariacie Sądowym, i zatrzymaj kopię do własnej dokumentacji.
3. Wyślij kopię do prokuratora (Prokuratora Stanowego zajmującego się Twoją sprawą).
4. Uisć opłatę 35 USD za złożenie podania, chyba że również złożysz Oświadczenie o Ubóstwie - Zwolnienie z Opłat, Sprawa Karna (formularz JD-AP-48), albo kwalifikujesz się na to, aby reprezentował Cię obrońca z Urzędu.

**Aby uzyskać informacje na temat udogodnień w ramach ADA, skontaktuj się z sekretariatem sądowym lub wejdź na stronę: [www.jud.ct.gov/ADA](http://www.jud.ct.gov/ADA).**

**Instrukcje dla Sekretarza**

1. Utańnij akta wedle nakazu sądowego w oparciu o § 54-56e Kodeksu Ogólnego.
2. Wyślij kopię wniosku do CSSD.

**DO: Sądu Wyższego Stanu Connecticut**

Numer GA/JD	Adres Sądu	Sygnatura akt
Imię i nazwisko oskarżonego(-j)		Adres oskarżonego(-j) (Numer, ulica, numer mieszkania, miejscowość, kod pocztowy)
Pseudonim/ Nazwisko rodowe oskarżonego(-j)		Numer telefonu oskarżonego(-j) Numer sprawy CIMS
Postawiony(-e) zarzut(y)		Adres e-mail oskarżonego(-j)

**Podanie**

Postawiono mi powyższy(-e) zarzut(y), i ubiegam się o Przedprocesowy Program Przyspieszonej Resocjalizacji. Zgadzam się z poniższymi oświadczeniami:

1. Za postawiony(-e) mi zarzut(y) grozi mi wyrok pozbawienia wolności. Zarzut(y) nie jest/są:
  - (A) ciężkim przestępstwem klasy A;
  - (B) ciężkim przestępstwem klasy B, z wyjątkiem naruszenia §§ 53a-122 (a) (1), (2) lub (2) Kodeksu Ogólnego, niezwiązanego z użyciem, próbą użycia lub groźbą użycia siły fizycznej przeciwko drugiej osobie, lub naruszeniem § 53a-122(a) (3) niezwiązanego z użyciem, próbą użycia lub groźbą użycia siły fizycznej przeciwko drugiej osobie, oraz osoba dopuszczająca się naruszenia nie jest funkcjonariuszem publicznym, ani pracownikiem stanowym lub miejskim; w rozumieniu § 1-110 Kodeksu Ogólnego;
  - (C) naruszeniem §§ 9-359, 9-359a, 14-227a, 14-227m, 14-227n, 15-132a, 15-133, 15-140n, 53-21 (a) (2), 53a-56b, 53a-60 (a) (6), 53a-60d, 53a-70, 53a-70a, 53a-70b, 53a-72a, 53a-72b, 53a-90a, 53a-196e, lub 53a-196f Kodeksu Ogólnego;
  - (D) przestępstwem ani wykroczeniem związanym z pojazdem mechanicznym, które doprowadziło do czyjejś śmierci;
  - (E) przestępstwem przemocy w rodzinie, w rozumieniu § 46b-38a Kodeksu Ogólnego jeżeli:
    - (i) kwalifikuję się na przedprocesowy program edukacyjny przeciwko przemocy domowej w oparciu o § 46b-36c Kodeksu Ogólnego, lub
    - (ii) skorzystałem(-am) już z przedprocesowego programu edukacyjnego przeciwko przemocy w rodzinie;
  - (F) naruszeniem §§ 21a-267, 21a-279 lub 21a-279a Kodeksu Ogólnego, jeżeli:
    - (i) kwalifikuję się na przedprocesowy program edukacji narkotykowej i prac społecznych w oparciu o § 54-56i Kodeksu Ogólnego, lub przedprocesowy program interwencji narkotykowej i prac społecznych w oparciu o § 54-56q Kodeksu Ogólnego lub
    - (ii) skorzystałem(-am) już z przedprocesowego programu edukacji narkotykowej, lub przedprocesowego programu edukacji narkotykowej i prac społecznych lub przedprocesowego programu interwencji narkotykowej i prac społecznych;
  - (G) naruszeniem związanym z pojazdem mechanicznym, w momencie dopuszczenia się tego naruszenia:
    - (i) prowadziłem(-am) pojazd ciężarowy w rozumieniu §14-1 Kodeksu Ogólnego, lub
    - (ii) posiadałem(-am) komercyjne prawo jazdy lub pozwolenie na kurs dla zawodowego kierowcy; lub
  - (H) naruszeniem §§ 53a-122 lub 53a-123 (a) (3) Kodeksu Ogólnego podczas gdy byłem(-am) usługodawcą lub sprzedawcą uczestniczącym w stanowym programie Medicaid.
2. Jeżeli przestępstwo(-a) o jakie jestem oskarżony(-a) jest/są ciężkim(i) przestępstwem(-ami) klasy C, lub naruszeniem § 53a-71(a) (1) Kodeksu Ogólnego, w przypadku gdy nie byłem(-am) starszy(-a) o więcej niż cztery lata od tej drugiej osoby, istnieje wystarczający powód ku temu, aby niniejsze podanie zostało rozpatrzone przychylnie.
3. Nigdy nie byłem(-am) karany(-a) za przestępstwo lub naruszenie §§ 14-196, 14-215 (c), 14-222a, 14-224 (a), 14-224 (b) (1), ani 14-227a, 14-227m, ani 14-227n (a) (1) ani (2), 15-132a, 15-133 lub 15-140n Kodeksu Ogólnego.
4. Jeżeli nie ukończę tego programu pomyślnie, daję prokuratorze więcej czasu na ściganie mnie sądownie (zrzekam się ustawy o przedawnieniu oraz prawa do bezwłocznego procesu) w związku z powyższym(i) zarzutem(-i).
5. Prześle oferze/ofiarom owego/owych przestępstw(a) powiadomienie dotyczące tego Podania na formularzu JD-CR-10, Powiadomienie o Podaniu o Przedprocesowy Program Przyspieszonej Resocjalizacji, jako list wartościowy (Registered Mail) lub polecony (Certified Mail), tak aby ofiara(-y) miała(-y) okazję wypowiedzenia się przed Sądem na temat niniejszego podania.
6. Jeżeli sąd przychyli się do mojego podania, zapłacę 100 USD za udział w programie, a jeżeli będę musiał(a) uczestniczyć w Programie Zastępczym dot. Zbrodni Motywowanych Nienawiścią, zapłacę 425 USD, chyba że nie jestem w stanie zapłacić, lub jestem ubogi(-a), wówczas złożę w Sądzie oświadczenie pod przysięgą odnośnie mojej sytuacji finansowej, i Sąd być może zwolni mnie z opłaty jeżeli uzna, że nie jestem w stanie wnieść opłaty 100 USD ani 425 USD za program, lub jestem ubogi(-a). (Zaznacz jedno z poniższych)

- Zamierzam oświadczyć, że nie jestem w stanie zapłacić lub jestem ubogi(-a).
- Zamierzam zapłacić 100 USD za program, lub 425 USD za program, jeżeli sąd tak nakaże.
- Kwalifikuję się na to, aby reprezentował mnie obrońca z urzędu, tak też sąd musi mnie zwolnić z kosztów i opłat.

<b>Do Wyłącznego Użytku Sądu</b>
Data złożenia

## Status Służby Wojskowej

- Czy kiedykolwiek służyłeś(-aś) w Siłach Zbrojnych USA, włączając w to Gwardię Narodową Connecticut?  Nie  Tak, (jeżeli "Tak", sprecyzuj)
- Jestem czynnym członkiem sił zbrojnych.
- Otrzymałem(-am) zwolnienie honorowe lub ogólne, klasyfikowane jako zwolnienie w warunkach honorowych, z czynnej służby wojskowej.
- Otrzymałem(-am) zwolnienie z czynnej służby wojskowej innego rodzaju niż honorowe. (Sprecyzuj)
- Zostałem(-am) zwolniony(-a) ze służby wojskowej w warunkach innych niż honorowe, aczkolwiek uznano, że przysługują mi stanowe świadczenia CT dla Weteranów, w oparciu o §37-103 Kodeksu Ogólnego, według Federalnego świadczeniodawcy służby zdrowia Wydziału ds. Weteranów (VA) lub Rady Rewizyjnej ds. Kwalifikacji, Wydziału ds. Weteranów.
- Zostałem(-am) zwolniony(-a) ze służby wojskowej w warunkach innych niż honorowe oraz nie uznano, że przysługują mi stanowe świadczenia CT dla weteranów, według Federalnego świadczeniodawcy służby zdrowia Wydziału ds. Weteranów (VA) lub Rady Rewizyjnej ds. Kwalifikacji, Wydziału ds. Weteranów.
- Zostałem(-am) zwolniony(-a) ze służby karnie, lub za naganne zachowanie.

**Podpisując niniejszy formularz potwierdzam, że rozumiem wszystkie zawarte w nim informacje, i proszę o pozwolenie na uczestnictwo w Przedprocesowym Programie Przyspieszonej Resocjalizacji w oparciu o § 54- 56e Kodeksu Ogólnego.**

Przeczytałem(-am) i rozumiem powyższe informacje.	Podpisano (Oskarżony(-a))	Data podpisu	Za zgodą (Rodzica lub Opiekuna Prawnego)
Podpisano (Odpowiednio uprawniona osoba)	Wpisz imię i nazwisko literami drukowanymi		Data podpisu

## Przysięga

Oskarżony(a) oświadczył(a) pod groźbą kary za krzywoprzysięstwo, w mojej obecności, osoby należycie wyznaczonej przez sekretarza sądowego i uprawnionej do zaprzysięgania, że nigdy wcześniej nie skorzystał(a) z niniejszego programu, że skorzystał(a) z niniejszego programu jedynie raz za wykroczenie lub naruszenie związane z pojazdem mechanicznym, za które groziła kara nie więcej niż 1 rok pozbawienia wolności, i upłynęło co najmniej 10 lat od oddalenia owych zarzutów, lub jest weteranem, w rozumieniu § 27-103 Kodeksu Ogólnego, i wcześniej skorzystał(a) z niniejszego programu jedynie raz.

Podpisano (Asystent Sekretarz/Odpowiednio upoważniona osoba)	Wpisz imię i nazwisko literami drukowanymi	Data podpisu
--	--	--------------

## Pierwszy Nakaz Sądu

- Podanie zostało odrzucone.
- Oskarżony(-a) został(a) zaprzysiężony(-a) w oparciu o § 54-56e Kodeksu Ogólnego (Wybierz jedno):
- Na otwartym posiedzeniu sądu.
- Poza salą sądową w obecności osoby wyznaczonej przez sekretarza, i odpowiednio uprawnionej do zaprzysięgania.
- Rozprawa dot. Podania jest odroczona do poniższej daty, i oskarżony(-a) zostaje skierowany(-a) do Działu Sądowych Usług Wspomagających, w celu ustalenia czy się kwalifikuje, oraz potwierdzenia braku środków lub ubóstwa, jeżeli oskarżony(-a) złożył(a) oświadczenie, że nie stać go/jej na uiszczenie opłaty lub, że jest ubogi. Oskarżony(-a) musi również powiadomić drogą pocztową ofiarę(-y) jego/jej czynu(-ów) przestępczego(-ych), o możliwości wypowiedzenia się w sądzie na temat tego, czy podanie powinno zostać rozpatrzone przychylnie. Powiadomienie musi zostać wysłane na formularzu JD-CR-10 jako list wartościowy (Registered Mail) lub polecony (Certified Mail), nie później niż o poniższej dacie Powiadomienia.
- Sąd następnie nakazuje, aby akta sądowe zostały utajnione.

Data i godzina rozprawy	Data powiadomienia	Podpisano (Sędzia lub Asystent Sekretarz)	Data podpisu
-------------------------	--------------------	---	--------------